

Briuselis, 2024 m. vasario 9 d.
(OR. en)

5944/24

SOC 56
EMPL 36
ILO 6
ONU 13

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) / Tarybai
Dalykas:	Komisijos dalyvavimas ES vardu Pasaulinėje socialinio teisingumo koalicijoje – <i>Igaliojimai pasirašyti neprivalomą priemonę</i>

1. 2023 m. lapkričio mėn. Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) valdymo taryba vieningai pritarė Pasaulinei socialinio teisingumo koalicijai. Šia iniciatyva siekiama skatinti daugiašalį bendradarbiavimą ir partnerystes siekiant visa apimančio tikslo – skatinti socialinį teisingumą ir deramą darbą visiems.
2. 2023 m. lapkričio 24 d. TDO paprašė Komisijos Europos Sąjungos vardu dalyvauti Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos veikloje¹.
3. Atsižvelgiant į savanorišką ir teisiškai neprivalomą Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos pobūdį ir dalyvavimo sąlygas, laikyta tikslinga taikyti su neprivaloma priemone susijusią procedūrą.

¹ Dok. 5499/24 - ADD1.

4. Su neprivaloma priemone susijusios procedūros pirmajame etape 2023 m. gruodžio 18 d. Komisija pranešimu² oficialiai informavo Tarybą apie savo ketinimą pradėti diskusijas siekiant tapti partnere ES vardu Pasaulinėje socialinio teisingumo koalicijoje. Komisijos ketinimas buvo aptartas 2024 m. sausio 8 d. Socialinių klausimų darbo grupės posėdyje. Delegacijos palankiai įvertino Komisijos ketinimą.
5. 2024 m. sausio 16 d. Komisija pranešimu³ informavo delegacijas apie savo ketinimą pasirašyti laišką, kuriuo palankiai reaguojama į TDO kvietimą.
6. Prie pranešimo pridėtas laiško projektas⁴. Šiuo laiško projektu, kuriame pabrėžiamas Sąjungos įsipareigojimas siekti socialinio teisingumo, Sąjunga pritaria Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos įgaliojimams⁵ ir nustatytų galimas bendradarbiavimo sritis sprendžiant nelygybės problemą, užtikrinant darbo teises, plečiant užimtumo galimybes, teikiant apsaugą, stiprinant teisingą pertvarką ir stiprinant socialinį dialogą.
7. Sausio 25 d. Socialinių klausimų darbo grupės posėdyje, laikydamasi neprivalomoms priemonėms taikomos tvarkos (su neprivaloma priemone susijusios procedūros antrasis etapas), Komisija pristatė savo pranešimą, laiško projektą ir įgaliojimus, kuriuose išdėstytas Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos tikslas ir valdymas.
8. Posėdyje Komisija paaiškino, kad jos dalyvavimas Pasaulinėje socialinio teisingumo koalicijoje Europos Sąjungos vardu nenustato jokių naujų administracinių ar finansinių pareigų ES valstybėms narėms ir joms netrukdo individualiai prisijungti prie Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos ir prisidėti savo įnašais. Komisija įsipareigojo pirmiausia paprašyti Tarybos įgaliojimo, jei ji norėtų prisidėti prie Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos projektu, kuris nepatenka į vieną iš laiško priede, aptartame Socialinių klausimų darbo grupėje, išvardytų prioritetų.

² Dok. 17057/23.

³ Dok. 5491/24.

⁴ Dok. 5499/24.

⁵ Dok. 5499/24 - ADD1.

9. Visos delegacijos pareiškė savo nuomonę dėl laiško projekto, kuriuo Komisija ketina atsakyti į TDO kvietimą, ir nė viena jam neprieštaravo.
10. Atsižvelgiant į tai, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai įgalioti Komisiją ES vardu kaip partnerei dalyvauti Pasaulinėje socialinio teisingumo koalicijoje ir atsakyti į TDO kvietimą šio pranešimo priede pateiktu laišku.
11. Susitariama, kad Komisijos įgaliojimas Sąjungos vardu kaip partnerei dalyvauti Pasaulinėje socialinio teisingumo koalicijoje nedaro poveikio procedūroms, kurių reikia laikytis Sąjungos lygmeniu, įskaitant galimą Tarybos, kaip politiką formuojančios institucijos, dalyvavimą, jei būtų imtasi kokios nors konkrečios iniciatyvos Pasaulinės socialinio teisingumo koalicijos kontekste.

Brussels, XX/01/2024

Dear Director General,

Thank you very much for your letter dated 24 November 2023 addressed to President Ursula von der Leyen in which you invite the European Commission to join the Global Coalition for Social Justice, a voluntary platform to increase political commitment on advancing social justice. This initiative comes at a crucial time for ensuring just transitions and the upholding of labour rights around the globe. It is a common task for the international community to achieve the goals of the UN Agenda 2030 for Sustainable Development, and the Coalition will certainly help to advance this objective.

I am therefore pleased to inform you that **the European Commission, on behalf of the European Union**, shares the political commitment to advance social justice globally and has decided to become a **partner of the Global Coalition for Social Justice**.

As you know, the European Union is a strong proponent of decent work and social inclusion, both within its borders and worldwide. We stand ready to deepen our close cooperation to advance social justice and to explore new collaborative avenues with other partners, based on the voluntary and non-binding nature of the initiative. The EU will also continue to advocate the importance of including social justice, as well as fair and just transitions, in all relevant discussions at international level and in multilateral fora.

We welcome the areas of immediate action highlighted in your Terms of Reference, in particular the need to: address inequality, discrimination and exclusion; realise labour rights; provide protection and build resilience; and reinforce institutions of social dialogue. I believe our ongoing collaboration, including through various projects (outlined in an annex to this letter), provides a solid base for furthering the objectives of the Coalition, which are fully in line with the European Pillar of Social Rights and are well reflected and pursued in our current policies

Finally, allow me to underline my appreciation for the knowledge-sharing aspect of the Coalition, as this is crucial to fully understand the challenges and complexity of social justice.

Please do not hesitate to contact my services in the Directorate-General for Employment, Social Affairs and Inclusion who will be the contact point for this initiative (Laura CORRADO, Head of Unit laura.corrado@ec.europa.eu or EMPL-E3-UNIT@ec.europa.eu).

I look forward to contributing to the Global Coalition for Social Justice and allow me to express my gratitude for your personal leadership and vision on this initiative.

Yours sincerely,

Nicolas Schmit

PRIEDAS

Galimos bendradarbiavimo pagal Pasaulinę socialinio teisingumo koaliciją sritys

Atsižvelgdama į įgaliojimuose nurodytas prioritetines sritis, Europos Komisija nustatė toliau nurodytas galimo bendradarbiavimo ir indėlio į koaliciją galimybes su sąlyga, kad jos bus toliau aptariamose su jūsų biurais, ir suprantant, kad prioritetai gali keistis abiejose pusėse.

1 prioritetas „Nelygybės, diskriminacijos ir atskirties problemos sprendimas“: iniciatyvos, kuriomis siekiama mažinti daugialypę nelygybę ir užkirsti kelią smurtui ir priekabiavimui bei su šiais reiškiniais kovoti.

2 prioritetas „Darbo teisių kaip žmogaus teisių užtikrinimas, žmogaus orumo užtikrinimas ir pagrindinių poreikių tenkinimas“: tai yra mūsų projektų dėl tiekimo grandinių, kuriais siekiama tvarios darbo ateities, veiksmingo įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo taikymo ir vaikų darbo panaikinimo, pagrindas.

3 prioritetas. „Galimybių dirbti produktyvų ir laisvai pasirenkamą darbą ir prieigos prie tvarių įmonių išplėtimas ir pajėgumų šioje srityje didinimas“: be kita ko, projektai, susiję su darbo ateitimi, jaunimo užimtumo formalizavimu ar rėmimu ir investicijomis į įgūdžius, taip pat darbo jėgos migracijos žvejybos sektoriuje programos.

4 prioritetas „Apsaugos užtikrinimas ir atsparumo didinimas“: Europos Komisija įvairiais projektais remia įtraukias nacionalines socialinės apsaugos sistemas.

5 prioritetas „Teisingos pertvarkos ir darnaus vystymosi, prekybos ir investicijų socialinio aspekto stiprinimas“: bendras projektas, skirtas teisingai pertvarkai klimato procesuose.

6 prioritetas „Socialinio dialogo institucijų stiprinimas“: projektai, kuriais siekiama skatinti deramą darbą tiekimo grandinėse palaikant sektorių socialinį dialogą ir vykdant bendradarbiavimą pagal Pasaulinio susitarimo iniciatyvą, pabrėžia mūsų įsipareigojimą palaikyti socialinį dialogą už mūsų sienų.

Be to, Europos Sąjunga pripažįsta pasaulinį socialinio teisingumo pobūdį ir įtraukia jį kaip universalią temą į Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) teminę programą „Pasauliniai uždaviniai“.